

Dr. Stanko Bevk:

TO IN ONO IZ ŽIVALSKEGA SVETA

(Poglavje iz zoologije za lovce)

(Nadaljevanje)

Bolj boleč je pik čebelj, čmrljev in os, zlasti pa sršena. Ti kožokrilci imajo v končnem zadkovem obročku votlo želo, ki je zvezi z mehurcem, kjer se nabira strup iz žleze strupnice. Ob piku sprožijo želo v nasprot. Ika in obenem se pociodi nekaj strupa v napravljen rano. Čebelno želo ima na koncu drobnega zalust; te drže želo v koži, če je prožna, kakršno imajo človek in vsi vretenčarji. Ko ga čebela izdira, si iztrga drob in pogine. Iz kože žuželk, ki je kriha, pa ga brez škode izvleče n. pr. iz trotov). Čmrlji in ose nimajo zalust na želu.

Med dvokrili je dosti takih, ki pikajo. Za ta namen imajo predelane ustne dele v bodalce, ki je navadno zloženo iz več delov. Bodalce zabadajo v kožo in pičijo kri. Pri tem spuste v rano jedko slino, da se kri ne strdi.

Najbolj znan in posebej nadleden lovci na čakališču je komar. Kjer so stoječe vode, je teh pikačev obilno. Samice namreč polagajo jajčeca na take vode v skupinah, ki plavajo tam kakor majhni splavi. Iz jajčec izlezle ličinke so podobne drobnim črvičem in vise tik pod površjem z glavo navzdol. Iz vode pomalajo samo tenko dihalno cevko, ki raste iz predzadnjega zadkovnega obročka. Dorasle ličinke se zabubijo in iz njih prilezejo krilasti komarji. Pikajo samo samice, samci pa se hranijo z rastlinskimi sokovi.

Brenclji ali obadi so zlasti vsiljivi v soparnem vremenu. Več vrst jih je; v glavnem pikajo živino in divjad, toda tudi človek ni varen pred njimi. Zlasti mali sivi brenclj gre na človeka, kjer je gol, večji zlatooki

obad ali še večji goveji obad pa ukoljeta tudi skozi poletno obleko, saj morata pri živini tudi globoko vbosti, da prideta do krvi.

Od muh pika človeka največkrat bodlujka, ji je prav podobna hišni muhi. Najrajši pika v meča in glečnje, tudi skozi nogavice. Njen zarod se razvija v konjskem in govejem gnoju, zato jih je največ v bližini hlevov. Posebno sitne so, kadar je soparno.

Nekatere vrste komarjev in muh prenašajo nalezljive bolezni. Tako prenašata komar mrzličar in popadač malarijo (močvirsko mrzlico), komar ščitar še nevarnejšo rumeno mrzlico; obenem z njo zanaša v človeka še nekega zajedalnega črviča, ki se vseli v mezigovne prevodnice in povzroča hude bolečine. Od muh sta na posebno posebno slabem glasu obe vrsti glosin, znani tudi pod imenom tsetse. Obe živita v tropičnih predelih Afrike. Ena teh muh prenesa ob piku v živine kugo nagano, zaradi katere v mnogih pokrajinah ne more uspeti živinoreja, druga pa povzroča pri človeku spalno bolezen ali dremavost, ki pobere leto za letom mnogo ljudi.

Kar se tiče pajkov, moramo sicer reči, da so vsi strupeni, kajti svoj strup potrebujejo, da umore svoj plen, preden ga izsesajo. Strupen pa ni samo izcedek iz strupnice, ki se pociodi ob vgrizu skozi votle čeljustne klešče v rano, ampak strupen je ves pajek, tudi mladiči in celo jajca. Poskusno so vbrizgali iz vleček iz pajka križavca v žile psov in mačk in vsi so poginili. Malenkost strupa, ki ga z ugrizom pajka dobi človek, nima hujših posledic od pika mrav-

lov. Ob ženitvi prede samcem prav tako za njihovo življenje kakor pajkom; po oploditvi se samica skoraj vedno pogosti z njim. Mladiči prilezejo iz jajc takoj, ko jih samica znese; rod-nica jim pomaga izmatati še iz jajčje kože. Mladiči so snežno beli; ne dolgo po rojstvu splezajo na mater, ki jih nosi s seboj do prve levitve. Ko se oleve, se razlezejo in prično svoje samotarsko življenje. V razliko s pajki imajo škorpioni žlezo strupnico v končnem členu zadka; izliva se v votlo želo. Škorpioni grabijo plen s kleščami, podobnimi rakovim, pa je na njih zunanji členek gibljiv. Ugrabljen žival umori škorpion tako, da zakrivi zadek čez hrbet in ji porine želo v telo.

Pik našega navadnega škorpiona ne boli dosti bolj kakor pik čebele; vpičeni del telesa pordeči in oteče, toda v dveh, treh dneh bolečine izginejo in se porazgubi otekline, ki jo pri nas navadno zdravijo z oljem, ki so se v njem namakali škorpioni. Toda že malo večji južnoevropski škorpion je nevarnejši; poleg močnih bolečin in otoka vse končine povzroča pik velike slabosti, bruhanje, omedlevico in

včasih krče; pik velikih škorpionov v tropičnih deželah pa more biti tudi smrten.

(Dalje priložni)

KDAJ SE JE SLADKOR POJAVIL V EVROPI?

Evropski narodi do križarskih vojn niso poznali sladkorja. Sicer se je za Aleksandra Velikega zvedelo tudi v Evropi, da v Indiji delajo "med" tudi brez čebel—a pri tem je ostalo, naprej niso poizvedovali.

Po razpadu rimskega cesarstva so Perzijanci in Arabci razširili kulturo sladkornega trsa po vsem tedaj znanem svetu. Največ zaslug so si pridobili Arabci, ki so ga prinesli preko Egipta čez vso severno Afriko v južno Spanijo in na Sicilijo.

Najprej so uporabljali sladkor kakor zdravilo. Šele pozneje je prevzel mesto dragocene poslastice na dvorih vladarjev in velikašev. V sredini 16. stoletja je kraljica Elizabeta na Angleškem uporabljala sladkor v kuhinji, ki pa je bil tiste čase še silno drag. Livra sladkorja, to je okoli 450 gramov, je takrat stala četrtno teleta.

Kmalu pa je zavzel važno mesto v trgovini. Iz Orienta, kjer

ga pridobivajo, ga uvažajo v zahodne kraje, a Benetke trgujejo z njim in oskrbujejo vso Evropo s tem važnim predmetom. Orient propade kot glavni pridobitelj sladkorja, njegovo mesto prevzame Pirenejski polotok. Krištof Kolumb je prenesel sladkorni trs na Kubo, Haiti, Ja-

majko in druge važne otoke. Tam se je gojitev te važne rastline razširila z neverjetno brzi-
no ter prekosila vse druge dežele. To vlogo so Veliki Antili obdržali še dolgo časa ter ostali glavni sladkorni pridobitelji in oskrbovalci za vse evropske in druge dežele.



They said we couldn't even pay our bills

It can happen right on your block... Kids hear things, kids repeat things, and all too often some undeserving youngster comes home in tears.

You owe your youngster and family protection against this kind of attack. You owe them financial security. And...

The best way we know about to find financial security is through the regular purchase of U. S. Savings Bonds.

U. S. Savings Bonds are the safest, surest investment you can make. You can have them purchased for you automatically, through the Payroll Savings Plan where you work or—if this method is not available to you—through the Bond-A-Month Plan where you bank.

Remember—U. S. Savings Bonds pay you 4 dollars for every three invested, in ten years!

Automatic saving is sure saving—U.S. Savings Bonds

ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement—prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council.

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

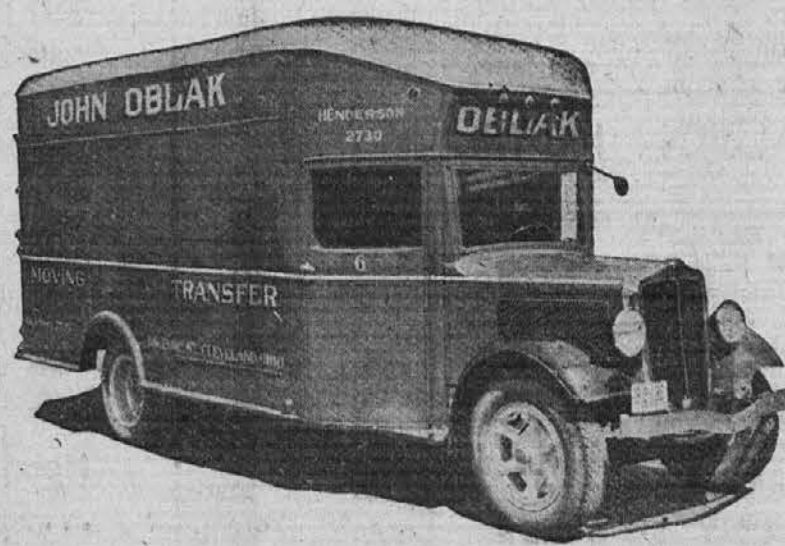
preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENdicott 0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St.

HE 2730

N. J. Popovic, Inc.

IMA ZASTOPSTVO

Chrysler - Plymouth avtov

PRODAJA NAJNOVEJŠE 1949 IZDELKE KOT TUDI

RABLJENE AVTE

V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.

8116 LORAIN AVE.

ME 7200

NICK POPOVIC, predsednik

MIŠKO KRANJEC

OS ŽIVLJENJA

ROMAN

NACRTI IN ŽIVLJENJE

(Nadaljevanje)

"Lahko, da je bil kdo prav pred nami. Zdi se mi, da je na vrhu pod gnezdom veja odlomljena." Tinek je gledal gor, vendar veje ni bilo. Samo tako čudovito je rasla, da je Toneka motila. Zato je že pripognil dokaj debelo jelšo, nož je zarezal v debelo, da je resketajoče počilo in jelša je ležala na tleh. Tonek si je počasi podvihal predpasnik, zvečnil travo in gledal na hrast, visoko v vejevje. Ne, to ne bo prijetno in bogve kako se bo končalo. Bedak je bil, da je povedal za te jastrebe.

"In če padem?" je še povedal, ko je že plezal po deblu.

"No, saj se ne ubiješ." Praskal je po deblu, ki je bilo tolikšno, da bi ga spodaj komaj trije ljudje osepili. Dokler je Tinek pomagal z jelšo, je še šlo. Ko pa več ni mogel in je Tonek prilezel v prvo rogovilo, si je tam oddahnil. Ozrl se je po gnezdu, nato dol po družbi, ki je tam čakala, in upadel mu je pogum. Ne, ne grem, si je dejal. Tu se za gotovo ubijem. Vendar je še poskusil nekoliko praskati, na posled pa je počasi drsel dol.

"Ne morem," je izjavil obupno: "Ubijem se."

"Čakaj," je zagrozil Tinek. "Kar pridi mi dol. Boš videl, da boš drugič vedel, pripovedovati o jastrebihi!" Ta grožnja ga je spravila iz ravnotežja. Ostal bi še dalj zgoraj, da bi se tako morda izognil zausniče, ki ga gotovo čaka na tleh, tako pa je počasi drsal naravnost pod Tinekovo roko, in ni si mogel še oddahniati, že mu je priletela roka na lice in potlej ga je oni še sunil v travo.

"Za drek si, da veš."

No da, treba je pozabiti na to. Saj ni on kriv, če je hrast tako debel.

Zdaj je Tinek dobil voljo. Ogledal si je najprej deblo, potem je pogledal po gnezdu: jastrebi so bili v njem, kakaj v gnezdu se je gibalo in kazalo, kakor da mladiči gledajo iz gnezda, kaj počno tu otroci.

Tedaj sta Tinek in Veronika morala pomagati Tineku, da je

preplezal najdebelejši del do prve rogovile.

In zdaj se je izkazalo, kakšen junak je Tinek. Brez omahovanja se je oprjel vrha, na katerem je bilo gnezdo, in se spretno in dokaj hitro pomikal višje. Ne, Tonek kaj takega ni zmogel, to si je priznal, sedeč v travu pod hrastom. Zdaj sta priletela od nekega stara jastreba in začela na vso moč kričati. V gozdu so se oglašale vrane in srake, ko so začule jastrebji glas.

Se dobrih pet metrov in Tinek bo pri gnezdu.

Tedaj pa je Veronika zakričala: "Jezus!"

Videla je, kako je Tineku zdrselo in kako je letel ob deblu navzdol. Zamizala je v strahu in tako so storili vsi. Samo rahel udarec je bilo slišati. In nekaj trenutkov kasneje bolno vzdihovanje. Otroci so planili pokoncu

in stekli k Tineku: fant je ležal v travi in stokal. In ko se ga je kateri hotel dotakniti, je strahotno tulil.

"Moja noga," je óni kričal, "moja noga." Zdaj so vsi vedeli, kaj je se je zgodilo. Spogledovali so se obupno. Tedaj se je spomnila Veronika:

"Ali moreš vstati?" je vprašala.

"Ne morem, ne morem," je stokal.

"Jezus, Tonek, teci domov, naj pridejo s kravami, da ga odpeljejo. Teci, kolikor moreš. Nogo si je zlomil."

Tonek ni rekel besedice, temveč se je spustil v dir. In ves čas si je govoril med potjo: "Nogo si je zlomil. Saj sem vedel. Zato pa nisem šel. Jaz bi se bil ubil. Zato pa nisem šel. O, ti prokleti jastrebi!"

Tinek pa je slej ko prej, kričal in stokal. Nato mu je postalo slabo. Veronika je pograbila

njegov klobuk in prinesla iz jarke vode in mu močila čelo, da ga je spet spravila k zavesti. Rotem mu je dala tudi nekoliko piti.

"Ali boli?" je vprašala tiho, sklonjena k njemu.

"Boli, boli," je stokal in se kremžil. "Strašno boli."

Bila je strašno dolga ura, preden so prišli z vozom v gozd. Toda fant se ni dal dotakniti, da bi ga naložili. Ko so ga naposled vendar dvignili, je spet padel v nezavest.

Vso noč so mu svetili in ga močili po čelu. Vsa hiša je bila iz sebe. Niso vedeli, kaj naj počnejo.

Zjutraj pa so ga zopet naložili na voz in ga odpeljali v bolnišnico. Doma niso vedeli pomagati. In tam so jim povedali, da si je fant v dveh mestih zlomil nogo. Tako je končala Tinekova mladost.

Ko so ga po treh tednih pripeljali domov, se je že nekoliko

opiral na nogo, vendar hoditi še ni mogel.

Ko ga je Tonek gledal, kako je šepal, si je vselej dejal: Jaz bi se bil pa ubil, to je gotovo. Saj sem vedel: previsoko in predebel hrast. Na jelšo, to ni nič, ampak hrast je hrast. Saj sem vedel, jaz bi se bil ubil.

Počasi je Tinek okrevljal, vendar je kazalo, da bo šepal. Noga se ni ozdravila. Bila je nekoliko krajša.

Ko ga je oče gledal takega, si je vselej nekaj kimal. Naposled pa je le dejal:

"Za polje ne boš, to vidim. Kako boš pa oral, če boš neprestano poskakoval, kaj?"

Fant je močkal.

"Pa postaneš mojster," je nadaljeval oče. "To bo tudi dobro. Zivel boš, čeprav skromno. In nekdo se mora za mano učiti."

(Dalje priložni)

Ivan Tavčar:

V ŠKOFJELOŠKEM GRADU

Na grad sem pa le prišel! Ječar Mihol Schwaifftrigkh je bil naročil pri našem mojstru novo kladivo. To sem mu prinesel nekega jutra.

Utrpalo mi je srce, ko sem za mestnim zidom lezel navzgor ter prilezel pred temni grajski vhod, ki mi je kot črno žrelo zijal nasproti. Z grozo sem se splazil na prostorno dvorišče, kjer je ječar Mihol, sedeč na stoličku, vlekel svojo dreto. Imel je službo; kar pa mu je dajala le ta prostega časa, je čevljaril ter si tako s šilom pridobival del vsakdanjega kruha. Pri neusmiljenem svojem poklicu je bil vedno dobre volje in radi so ga gledali v loških družbah, četudi je bil blizu rablju, katerega dotakniti se, je sramota, s katerim pajdašiti se pa nesreča.

Prevzel je kladivo ter me vprašal, čigav sem, od kod sem. Povedal sem mu, da sem z Visokega. Veselo je vzkliknil:

"Torej Polikarpov! Čemu, šment, nikdar v Loko več ne pride, da bi kaj plačal, saj že dolgo ni dal za pijačo!"

Vstal je in odložil predpasnik.

"Fant", je govoril, "pravi dan si naletel. Gospodar glavar je v Ljubljani. Če je tu, stari hudič tako ne pusti, da bi krpal na dvorišču! V Ljubljani je v deželnem zboru, kjer hadi mene lahko uganja sitnosti, katere koli hoče."

Opazil je, da sem pasel oči po visokem stolpu in po poslopjih, katere so kakor piščeta tičala okrog stolpa. "Dobrovoljno je pripomnil:

"Ti bi rad malo okrog sebe pogledal? Prav, prav! Prideš v leta, ko bo greh spredaj in zadaj silil v te; zatorej ti ne bo škodovalo, če ti danes pokažem, kako dobra zdravila imamo na loškem gradu proti vsakovrstni pregrehi. Ozdravljamo umore, uboje, tatvine in še vse drugo, o čemer ti sedaj še nič vedeti ne smeš."

Poiskal je svetilnico in težak ključ.

Podr. št. 5 Slovenske moške zveze

Uradniki za l. 1949
Predsednik John Sever
Podpredsednik Joe Ponikvar
Tajnik-blagajnik Tony Krampel,
1003 E. 66 Pl., Tel.: EN 5408.
Zapisnikar Frank Kuhar
Nadzorni odbor: Frank Kuhar,
Andy Campa in Louis Erste.
Zastopniki za Federacijo SMZ:
Frank Cesnik, Tony Krampel,
Louis Erste in Matt Zaman.

Seje se vršijo vsako 3. soboto v mesecu, soba št. 4 Slov. nar. doma na St. Clair Ave., ob 8. zvečer. Tajnik pobira assessment vsakega 25. v mesecu v SND.

see our amazing
Gruen Autowind



it winds as you wear it!

Now... \$49.75
priced as low as
incl. fed. tax

FRANK CERNE
JEWELRY CO.

6412 ST. CLAIR AVE.

Damo zelene Eagle znamke
Odprio vsak večer do 9. ure

Nato me je vlekel k stopnicam, ki so vodile tik stolpa globoko pod zemljo. Tam je odprl železna vrata pa sva dospela v klet, kamor ne prisije sonce podnevi in ne zvezde po noči. Prižgal je svetilnico, a tudi pri luči sem le s težavo prestavljal noge, ki so se mi tresle. Od obojke je kapljalo in vlekla je hladna sapa, dasi nisem vedel od kod.

"Tu sem pridejo grešniki vseh grešnikov!" Pri teh besedah je ječar dvignil lesen pokrov. "Tu dol", je nadaljeval in kazal na nekaj vodnjak, "spuščamo na smrt obsojene hudodelce. Bog te varuj, dečko, da mi ne prideš kdaj v roke! Po vrvi ga spustimo v ta prepad, potem pa mu je milostno dovoljeno, da si na pravi prijetno gnezdo v tem lepem stanovanju, kamor ga žene volja. Mi smo vedno pravični sodniki! Vleči se sicer ne more in sesti tudi ne, pač pa ima popolno prostost, da se lahko postavlja sedaj na eno, sedaj na drugo nogo. Navadno se nabere spodaj tudi nekaj vode, da stoji v nji, kar pa je dobro, če sili

ŽELIMO DOBITI
HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.
CE IMATE NAPRODAJ,
pokličite
IV 7646
REALTOR

HIŠA NAPRODAJ
na deželi v Mentor, O. 7 sob-
4. spodaj, 3 zgoraj
Poizve se pri
JAMES TEKAUTZ
Hopkins Rd., severno od Rt. 20
Mentor, Ohio

ISČE SE OPREMLJENO
SOBO
V BLIŽINI WATERLOO RD.
in GROVEWOOD AVE.
Kdor ima za oddati, naj pokliče
KE 1160

RESTAVRACIJA NAPRODAJ
Na E. 185 St. v trgovskem središču. Cena \$12,000. Sprejme se tudi solastnika. Prostora je za 70 oseb. Vsa moderna "stainless steel" oprema in umetno prezračenje. Pokličite med 9. in 12. dopoldne.
KE 7310

ZA ZIMSKE
POČITNICE!
Vsi tisti, ki si želite zimske počitnice, pridite v solčno Florido. Jaz imam na razpolago čisto sobo, okusno domačo hrano; imam razna zabavišča—ribolov, kopalnišče, solčno kopel, itd. Cena zmerna.

ZA osebo \$4.00 na dan;
sama soba pa \$1.50.
Pridite in se prepričajte.
ANDREW SPOLAR, lastnik
ALBION HOTEL
Cortez, Florida



Zakrajsek Funeral
Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

ODPRTIJA NOVE VINARNE
EUCLID WINERY — na 844 East 200th Street
V PETEK, 16. DECEMBRA
Postregli vam bomo z dobrim vinom: Ohio, Concord, Niagara, Catawba in sladka vina. — Lahko spijete kozareček vina pri nas ali nesete galonček domov. — Se priporočamo v poset.
MR. IN MRS. LEKAN, lastnika

VSAKOVRSNE PREDMETE ZA DOM IN
PRIMERNA BOŽIČNA DARILA dobite pri
CLEVELAND VARIETY STORES
7810 St. Clair Ave. — 4740 Lorain Ave.
Vsem Slovencem želimo vesele božične praznike
in srečno novo leto!

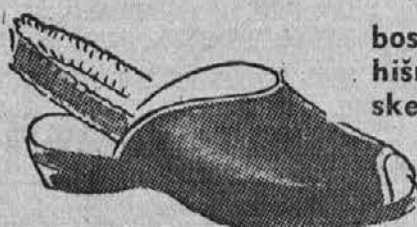
PERUTNINA
17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS
V zalogi imamo vedno mlade piščance in vseh vrst perutnine.
Se priporočamo za svatbe, bankete in razne druge prilike.
Pridite in si izberite.
ANDY HOČEVAR in SINOVI
TEL. v trgovini: Montrose 2369—na domu: Montrose 1368 W

Dajte praktično darilo
za božič!

Razveselite slehernega člana vaše družine s enim parom udobnih copat.

Pri

TUCKER'S



boste dobili veliko izbero
hišnih copat za moške, ženske in otroke—po cenah, ki so nizke za prvovrstno kakovost.

TUCKER'S SHOE STORE

686 EAST 185 STREET

človeku kri v glavo. Nekaj časa ga peremo, opranega pa izročimo pravici, da ga zaduši na Gavžniku, Da, fante, mi delamo točno in zanesljivo!"

Pokazal mi je še druge zapore, same ozke temne luknje, v katere so metali jetnike, kakor prašiče v svinjak. Ko je posvetil vanje, so pobegnile podgane in miši v stenske razpoke. V teh zaporih nisi mogel ne ležati ne stati. Vsak je bil tako kratek, da se ni dalo iztegniti nog v njem. Le sključen si mogel spati, če si sploh mogel zaspati z glavo na mrzlem in trdem kamnu!

"Sedaj ti pa pokažem še posebno kamrico," se je pobahal Mihol ter odprl vrata pri zadnjem zaporu.

Bila je to prazna, ali visoka čumnata, prav kakor v skalo vsekana. Na stolpu sta tičala dva velika železna obroča, spodaj v tlaku pa eden.

"Tu sem", je pripovedoval go-

spod Schwaiffstrigkh, "privlečejo hudodelce, kadar jih go-spod glavar izprašuje med mukami." Takoj je dostavil: "To pa nikakor ni moj posel, vse opravlja rabelj, ki ga navadno iz Ljubljane pokličejo in katero še pogledam ne. Izpraševanje nočem gledati, četudi bi smel, ker ne gledam rad človeka, če sedi na španskem konju, če mu podrobo prste ali noge v stiskalnici ali če visi v tehle obročih. Fantiček, verjemi mi, če visi v obročih na stolpu, pri nogah te pa vlečejo z vrvi skozi spodnji obroč, da ti prično udje pokati in kričati, to ni rajsko veselje! — Vidiš torej, same dobre reči imamo, le preveč jih je. Močan želedec mora imeti, če naj jih človek prenese!"

Nato je še pripovedoval:

"Zadnja, ki je visela na obro-
čih, je bila Lucija Muhličeva iz Bukovščice. Bilo pod mojim prednikom, ker sem se jaz takrat šele učil čevljariti. Delala je grišo med ljudstvom in s hudičem je sklepala poroke. Grozovito je menda tulila, ko so jo natezali tu notri od obroča do obroča. Pri koncu so jo obesili in obešeno na grmadi zažgali. Mi smo namreč usmiljeni sodniki, ker bi jo bili smeli tudi živo sežgati."

Prišla sva mimo vrata. "Tu je čumnata, kjer je spravljeno orodje, ki se rabi, kadar izprašujemo grešnike med mukami. Ključ ima rabelj. Največ blaga je last visokih deželnih stavov; ti nam prijateljsko pomagajo, kadar nam kaj primanjka."

Ko sva stopila speč na dvori-

šče, sem bil ves v potu. In tako globoko se mi je vkopalo v dušo, kar se mi je bilo razkazalo, da mi je hotelo slabo postati. In vselej pozneje, ako me je hudič preganjal s skušnjavo, da bi se lotil tujega imetja ali pa še celo tujega življenja, me je spomin prestavil v zapore pod stolp na loškem gradu ter me obvaro-val pregrehe in zločina.

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. — HE 3028

SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh
vrst radio aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izsello, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVE.
vokal E. 62nd St.; vhod samo
na E. 62 St.
Urad je odprt od 9.30 zj. do
8. zv.
Tel.: EN 5013

AUTOMATIC
Just set the thermostat! Always
all the hot water you want at
the temperature you want.

UNDERFIRED
The heat is under the water! Less
gas heats more water faster.

INSULATED
Heat stays in the water! Fuel loss
... fuel costs are cut to the bone.

Gas
WATER HEATERS
give you modern hot water service at its best.
When you think of a new water heater, think of
three words—Automatic, Underfired, Insulated.
They are your key to years of flawless, lowest-
cost hot water service. They are yours only with
modern Gas Water Heaters.

Samo naravnajte termostati!
Vedno kolikor vroče vode želite
po temperaturi, ki jo hočete.

Toplota je pod vodo! Manj
plina segreje več vode hitreje.

Toplota ostane v vodi! Zguba
kurjave ... stroški so znižani do
skrajnosti.

PLINSKI GRELCI

Vam dajo vročo vodo z moder-
no postrežbo, ki je najboljša. Ko
mislite o novem vodnem grel-
cu, domislite se treh besed—
Avtomatičen, Podkurjen, Insu-
liran. To so ključ dolgoletne, ne-
hibne vodne postrežbe po naj-
nižji ceni. Vaše so samo z mo-
dernimi plinskimi vodnimi grel-
ci.

The EAST OHIO GAS Company